

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Monsieur le président, je ne sache pas que des fonctionnaires de mon ministère ou d'autres ministères aient refusé de se plier aux ordres de la Chambre des communes, lorsqu'ils sont invités à comparaître pour expliquer leur technique ou leurs études.

M. Beaudoin: Monsieur l'Orateur, je désire poser une question supplémentaire à l'honorable ministre.

Pourrait-il dire s'il a reçu une demande du comité et s'il se propose d'inviter ces fonctionnaires à y comparaître?

L'hon. M. Chrétien: Monsieur le président, je n'ai pas reçu de demande en ce sens, mais les demandes sont parfois faites directement aux fonctionnaires. De toute façon, j'étudierai la question, si je reçois une telle demande.

* * *

L'AGRICULTURE

LE PROGRAMME D'ACHAT D'ŒUFS—LES PLANS POUR L'AVENIR

[Traduction]

M. Jack Murta (Lisgar): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre de l'Agriculture? Vu que le gouvernement fédéral a institué un programme pour l'achat de la production d'œufs afin de venir en aide aux producteurs du Manitoba et de l'Ontario qui traversent une période de crise où la douzaine d'œufs se vend entre 10c. et 14c., le ministre peut-il nous dire quels plans le gouvernement envisage à cet égard pour les mois d'été et l'automne prochain?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, il ne m'est pas possible d'entrer dans les détails en répondant à une simple question, mais je peux informer la Chambre que nous avons acheté, au cours de la dernière quinzaine et dans six provinces, 21,600 caisses d'œufs. Nous avions laissé entendre que ce programme durerait six ou huit semaines, mais qu'il prendrait fin si l'industrie et les gouvernements provinciaux n'adoptaient pas des mesures appropriées dans les secteurs où ils ont les moyens de réduire l'excédent de production afin d'éviter, une fois ce programme venu à terme, la surproduction et la baisse conséquente des prix.

LES PORCS—LA BAISSÉ DES PRIX ET L'AIDE AUX ÉLEVEURS

M. A. P. Gleave (Saskatoon-Biggar): Monsieur l'Orateur, le ministre de l'Agriculture prévoit-il quelque moyen d'alléger la situation désespérée à laquelle font face les porcheres, vu le niveau des prix?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, ce genre de programme ne serait pas d'application immédiate. Nous sommes tenus, en vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles, à un soutien de 80 p. 100 de la moyenne décennale. Le prix ayant été inférieur durant quelque temps, je recommande aux producteurs de porcs de conserver les certificats de qualité. Ils en auront besoin pour obtenir un paiement d'appoint.

M. Gleave: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. En calculant les prix de soutien, le ministre tiendrait-il compte de la partie de la loi qui attribue au gouvernement une part de responsabilité des coûts de production?

L'hon. M. Olson: Monsieur l'Orateur, ce dont nous tiendrons compte, c'est de la moyenne nationale de 80 p. 100 pondérée des dix dernières années, soit \$24.14 les cent livres, qui sera la base de nos calculs.

* * *

LES PORTS

PRINCE RUPERT—LES ENTRETIENS FÉDÉRAUX-PROVINCIAUX AU SUJET DE L'AMÉNAGEMENT

[Plus tard]

M. Frank Howard (Skeena): Monsieur l'Orateur, ma question découle de celle qu'a posée mon collègue de Fraser Valley-Ouest et qui s'adressait au ministre des Transports. D'après ce que j'ai cru comprendre de la réponse du ministre à la question que lui a posée mon collègue de Fraser Valley-Ouest, le ministre doit se rendre en Colombie-Britannique d'ici quelques semaines, ce qui est une très bonne idée. Au cours de son voyage, rencontrera-t-il le premier ministre ou d'autres représentants de la province pour discuter de l'aménagement du port du Prince Rupert dont il a parlé il y a un certain temps?

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): La réponse est oui, monsieur l'Orateur. Je crois que c'est le point principal au programme et j'espère alors être en mesure de faire certaines propositions favorables que la Colombie-Britannique jugera acceptables.

M. Howard (Skeena): A quelle date aura lieu cette réunion?

L'hon. M. Jamieson: Monsieur l'Orateur, j'espère ne pas devancer les plans du premier ministre de la Colombie-Britannique. Je crois que la date prévue se situait aux environs du 18 ou 19 juillet.

* * *

LES PÊCHES

LA QUESTION DES BATEAUX RUSSES AU LARGE DES BANCs DE L'ANSE HAMILTON

M. John Lundrigan (Gander-Twillingate): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre chargé des pêches en prévision de sa visite sur la côte est du Canada la semaine prochaine? Le gouvernement a-t-il maintenant fait quelques instances officielles auprès de l'Union soviétique à la suite des entretiens officieux qu'ont échangés les chefs de ces deux pays il y a plusieurs semaines? Si oui, ces instances comprennent-elles la restriction des pêches russes au large des bancs de l'anse Hamilton, la principale frayère pour les pêches du Labrador?

L'hon. Jack Davis (ministre de l'Environnement): Monsieur l'Orateur, aucune instance de ce genre n'a été présentée au cours des dernières semaines.